

ceased to be a Party or between INTELSAT and a State which has ceased to be a Party, and which arise after the State ceased to be a Party, if not otherwise settled within a reasonable time, shall be submitted to arbitration. Such arbitration shall be in accordance with the provisions of Annex C to this Agreement, provided that the State which has ceased to be a Party so agrees. If a State ceases to be a Party, or if a State or a telecommunications entity ceases to be a Signatory, after a dispute in which it is a disputant has been submitted to arbitration pursuant to paragraph (a) of this Article, the arbitration shall be continued and concluded.

(c) All legal disputes arising as a result of agreements between INTELSAT and any Party shall be subject to the provisions on settlement of disputes contained in such agreements. In the absence of such provisions, such disputes, if not otherwise settled, may be submitted to arbitration in accordance with the provisions of Annex C to this Agreement if the disputants so agree.

Article XIX.

(Signature).

(a) This Agreement shall be open for signature at Washington from August 20, 1971 until it enters into force, or until a period of nine months has elapsed, whichever occurs first:

- (i) by the Government of any State party to the Interim Agreement;
- (ii) by the Government of any other State member of the International Telecommunication Union.

(b) Any Government signing this Agreement may do so without its signature being subject to ratification, acceptance or approval or with a declaration accompany-

og en stat, der er ophørt med at være deltager, eller mellem INTELSAT og en stat, der er ophørt med at være deltager, og som opstår, efter at vedkommende stat er ophørt med at være deltager skal såfremt de ikke inden for en rimelig tid afgøres på anden måde, indbringes til voldgift. En sådan voldgift skal finde sted i overensstemmelse med bestemmelserne i tillæg C til nærværende overenskomst, forudsat at den stat, der er ophørt med at være deltager, indviller deri. Såfremt en stat ophører med at være deltager, eller såfremt en stat eller et telekommunikationsorgan ophører med at være signatar, efter at en tvistighed, i hvilken den pågældende er part, er blevet indbragt til voldgift i henhold til (a) i nærværende artikel, skal voldgiftssagen fortsættes og afsluttes.

(c) Alle juridiske tvistigheder, der måtte opstå som følge af overenskomster mellem INTELSAT og enhver deltager, skal være underkastet de bestemmelser om afgørelse af tvistigheder, som måtte være indeholdt i sådanne overenskomster. Såfremt der ikke foreligger sådanne bestemmelser, kan tvistigheder af denne art, hvis de ikke afgøres på anden måde, indbringes til voldgift i overensstemmelse med bestemmelserne i tillæg C til nærværende overenskomst, såfremt de stridende parter indviller deri.

Artikel XIX.

(Undertegnelse).

(a) Nærværende overenskomst skal være åben for undertegnelse i Washington fra den 20. august 1971, indtil den træder i kraft, eller indtil der er forløbet et tidsrum af ni måneder, alt efter hvilket der sker først:

- (i) for regeringen i enhver stat, der er deltager i den foreløbige overenskomst;
- (ii) for regeringen i et hvilket som helst andet land, som er medlem af den Internationale Telekommunikations Union.

(b) Enhver regering, der undertegner nærværende overenskomst, kan gøre det uden forbehold med hensyn til ratifikation, accept eller godkendelse af dens underteg-